

Register your product and get support at
请在以下网站注册您的产品和获取支持
www.philips.com/welcome

DVP3888



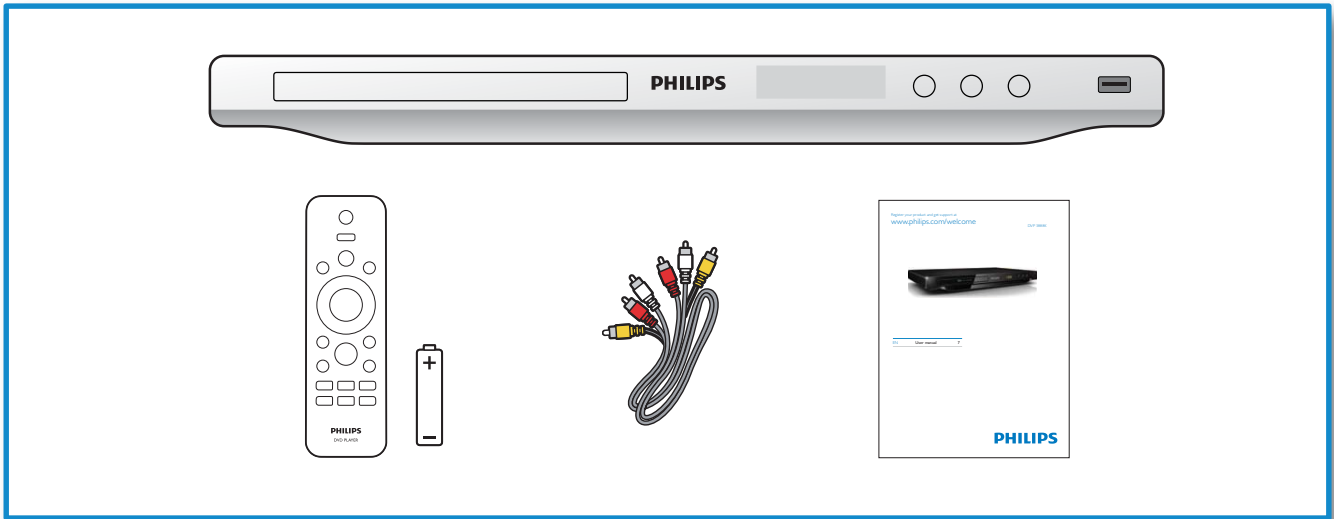
EN	User manual	7
ZH-CN	用户手册	29

PHILIPS

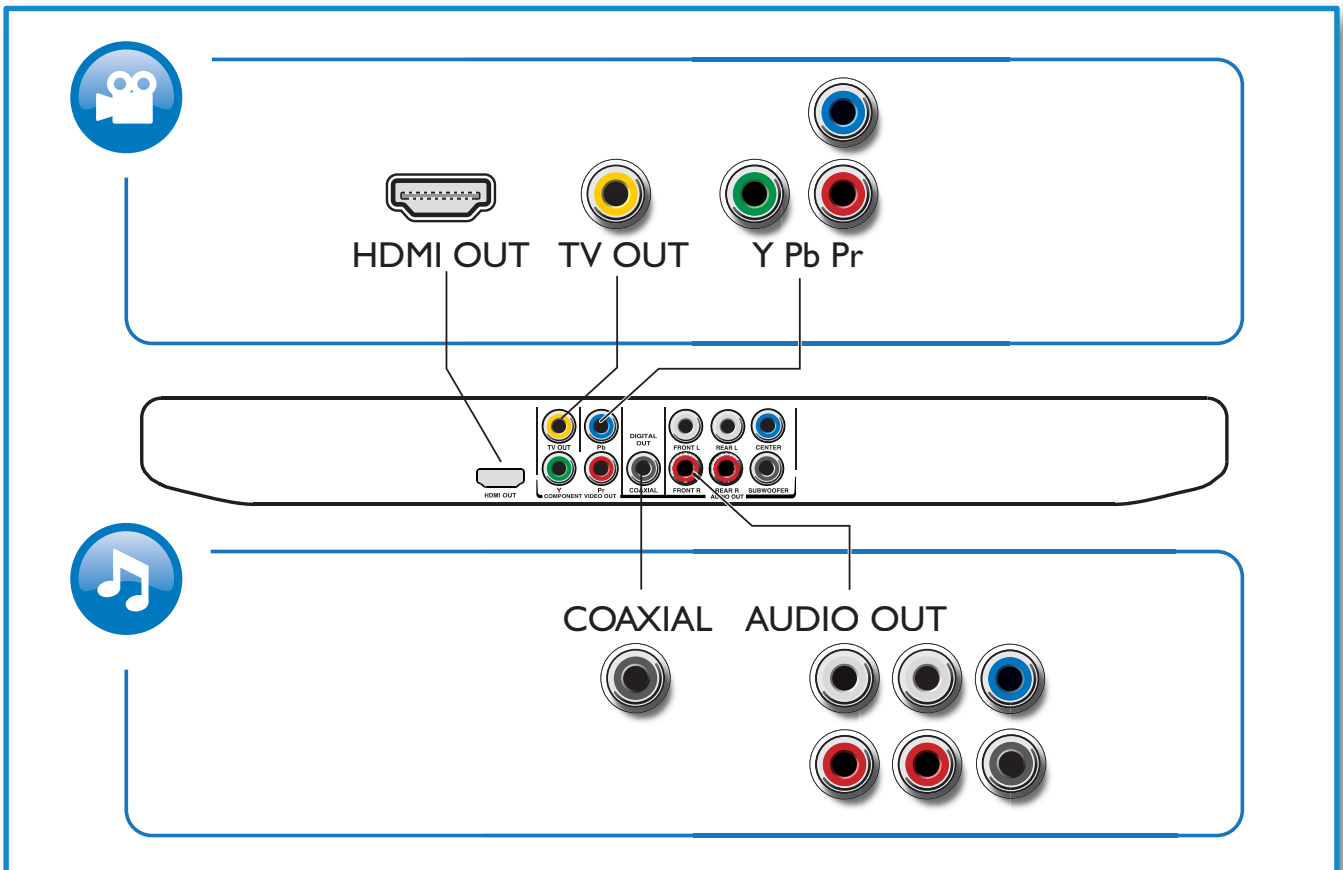


EN Please refer to the safety information before using the product.

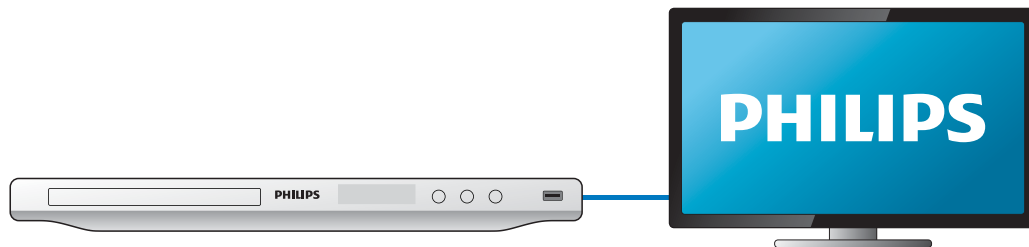
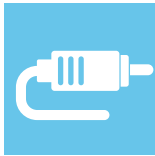
ZH-CN 使用产品之前，请参阅安全信息。



1



2



HDMI OUT



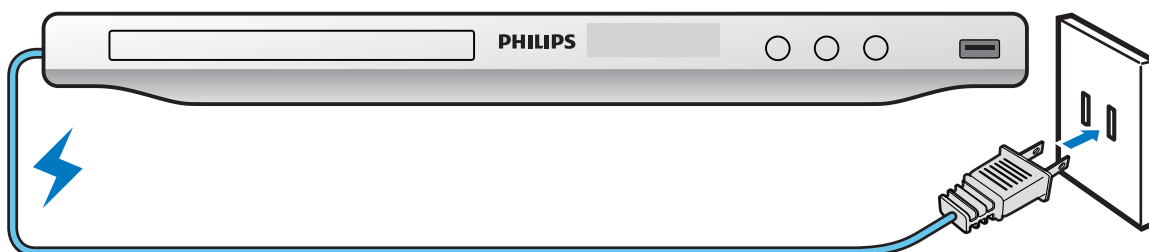
Pr Pb Y + FRONT L/R



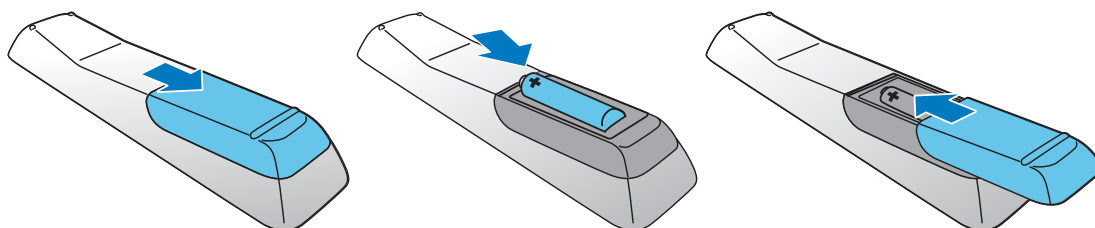
TV OUT + FRONT L/R



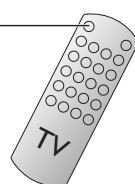
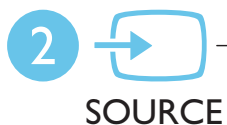
3



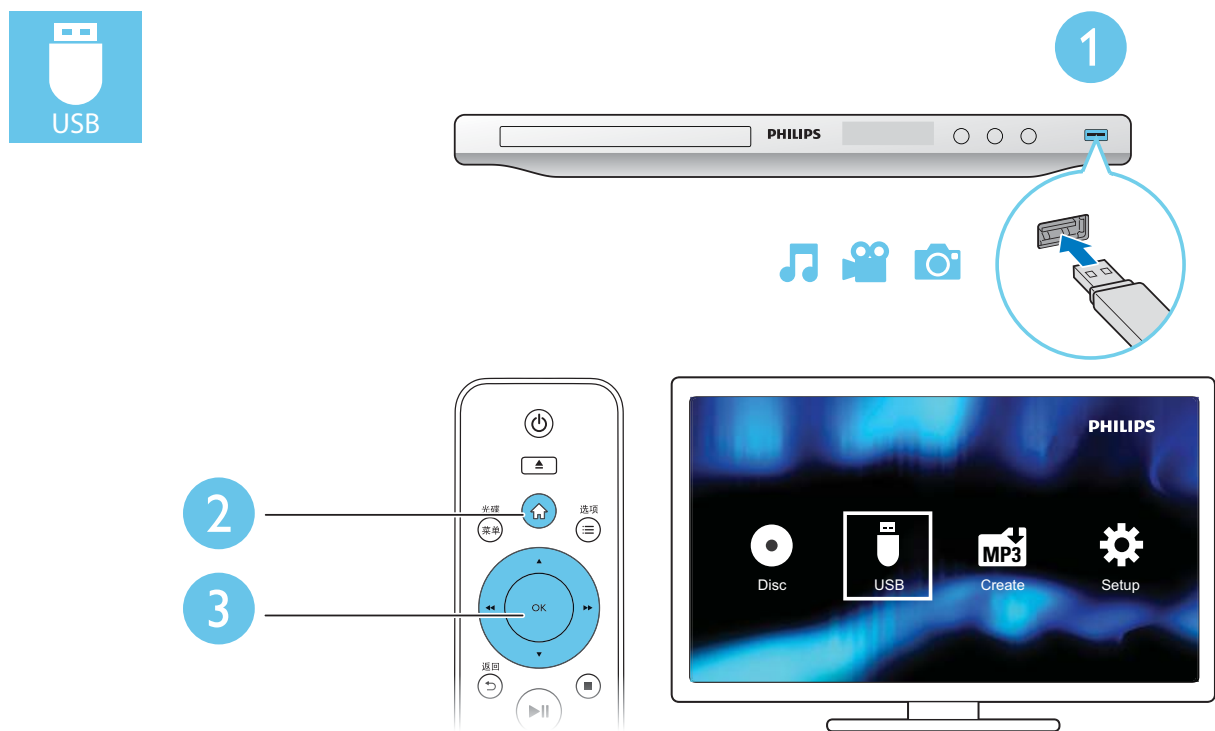
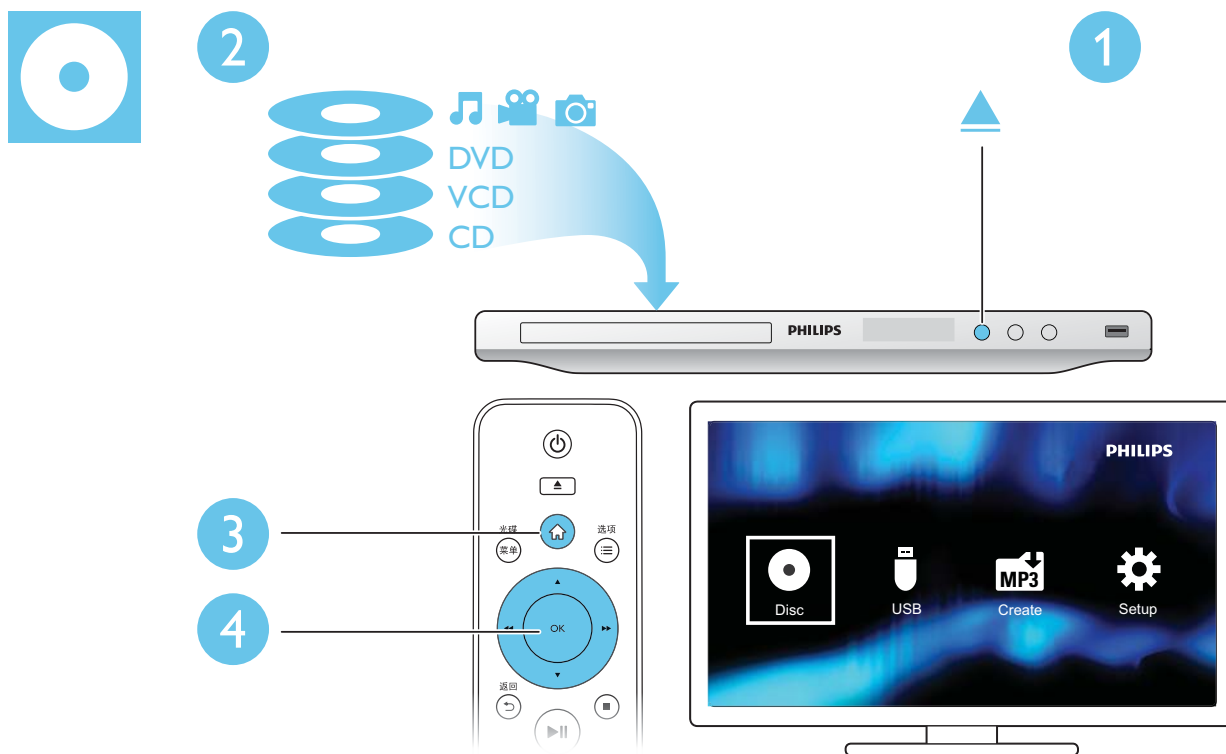
4



5



6



目录

连接与播放.....	3
安全	30
控制与播放.....	31
照片与音乐幻灯片	33
选项	34
将音频 CD 转化为 MP3 文件	35
Philips EasyLink	36
设置	37
通用设定	38
视频设定	39
音频设定	40
初期设定	41
软件更新	43
故障种类和处理方法	44
规格	46
注意	48



安全

在使用本 DVD 播放机之前，请先阅读并理解所有说明。因未遵守说明而造成的损坏不在保修范围内。

小心触电或发生火灾！

- 切勿让本产品及配件与雨或水接触。切勿将液体容器（如花瓶）置于产品旁边。如果有液体溅到本产品表面或内部，请立即断开其电源。请与 Philips 客户服务中心联系，对产品进行检查后再行使用。
- 切勿将本产品和附件放置在靠近明火或其它热源的地方，包括阳光直射处。
- 切勿将物体插入本产品的通风槽或其它开口。
- 将电源插头或设备耦合器用作断电设备时，该断电设备应可以随时使用。
- 在雷电天气之前，应断开本产品的电源。
- 断开电源线时，应始终握住插头，而不能拉电缆。

小心短路或起火！

- 在将本产品连接到电源插座之前，请确保电源电压与产品背面印刷的电压值相匹配。
- 如果电压不同，切勿将产品连接到电源插座上。
- 切勿将遥控器或电池暴露在雨中、水中或过热的环境中。
- 请避免电源插头产生拉力。松动的电源插头可能产生火花或者导致起火。

小心受伤或损坏本产品！

- 该设备打开时，存在可见及不可见的激光辐射。避免直视激光束。
- 切勿触摸光盘仓内的光盘光学镜头。
- 切勿将本产品或任何物体放在电源线或其它电子设备上面。
- 如果在低于 5°C 的温度下运送了本产品，请先拆开产品的包装并等待其温度达到室温，再将其连接至电源插座。

小心过热！

- 切勿将本产品安装在封闭的空间内。务必在产品周围留出至少 4 英寸的空间以便通风。确保窗帘或其它物体不会遮挡产品上的通风槽。

小心污染！

- 如果电池电量耗尽或遥控器长时间不用，请取下电池。
- 电池含有化学物质，因此应适当地进行处理。

吞咽电池的危險！

- 产品 / 遥控器可能包含纽扣式电池，容易被吞咽。始终将电池放在儿童接触不到的地方！



控制与播放

注

- “X” 出现表示当前媒体或当前时间不可执行此操作。

媒体	功能	按钮 / 操作
	停止播放	■
	暂停或继续播放	▶
	跳至上一 / 下一标题、章节、曲目或文件	◀ / ▶
	选择音频语言或声道	音频
	选择字幕语言	字幕
	返回主页	🏠
	返回根菜单	↶ 返回
	返回光盘菜单	光碟 / 菜单
	启用或禁用 PBC (播放控制) 功能	光碟 / 菜单
	选择重复模式	1) 按 重复 / 重复 A-B。 2) 按 ◀◀ / ▶▶。
	重复曲目内的特定部分	1) 按 重复 / 重复 A-B 两次选择起点。 2) 再次按 重复 / 重复 A-B 选择终点。 • 要继续正常播放, 请按 重复 / 重复 A-B。
	跳至标题或章节	1) 按 跳转。 2) 按 ▲ / ▼ 输入标题/章节编号。 3) 按 OK 确定。



控制与播放

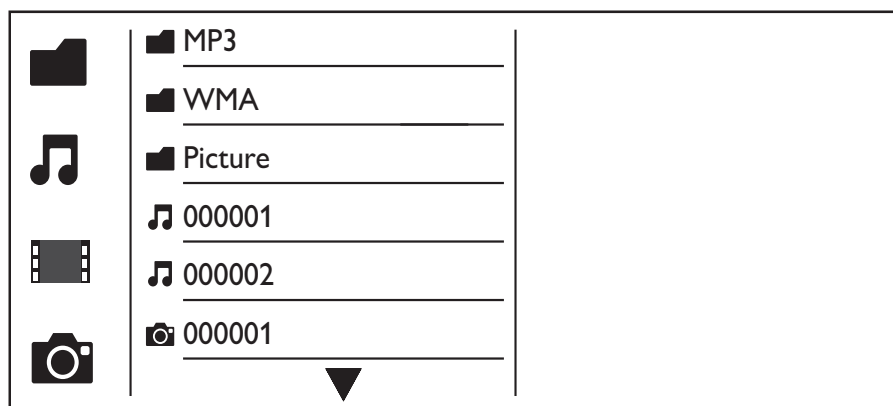
媒体	功能	按钮/操作
	跳到某个曲目	1) 禁用 PBC。 2) 按 跳转。 3) 按 ▲ / ▼ 输入 曲目编号。 4) 按 OK 确认。
	快退或快进搜索	反复按 ◀◀ / ▶▶ 选择速度。
	慢进搜索	反复按 ▲ 选择速度。
	慢退搜索	反复按 ▼ 选择速度。
	放大或缩小	按 缩放。 • 要平移放大的照片或视频画面, 请按 ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶。
	旋转照片	按 ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶。
	在娱乐模式 (彩色图像) 和简单模式 (黑白图像) 之间切换。	在放映照片幻灯片时按 光碟 / 菜单。

注

- 您只能使用此播放机的 DivX® 注册码租赁或购买 DivX 视频。(请参阅“设置” > “通用设定” > [DivX(R)随选视讯])
- 支持具有以下文件扩展名 (.srt、.smi、.sub、.ssa、.ass、.txt) 的字幕文件, 但不在文件列表中显示。
- 字幕文件名必须与 DivX 视频的文件名同名 (不包括文件扩展名)。
- DivX 视频文件和字幕文件必须保存在同一目录下。



照片与音乐幻灯片



- 1 按 ▲ / ▼ 选择 , 然后按 **OK**。
↳ 所有支持的文件夹和文件都已列出。
- 2 按 ▲ / ▼ 选择音乐文件, 然后按 **OK** 开始播放。
 - 如果音乐文件保存在文件夹或子文件夹中, 请先访问其目录。
- 3 按 ▲ / ▼ 选择图片文件, 然后按 **OK** 开始幻灯片放映。
 - 如果图片文件保存在文件夹或子文件夹中, 请先访问其目录。
 - 要停止幻灯片放映, 请按 .
 - 要停止音乐, 请再次按 .



注

- 音乐和图片文件必须存储在单一光盘或 USB 存储设备上。
- 如果有大量文件储存在同一个磁盘或 USB 存储设备上, 则需要更长的时间读取或显示内容。
- 本播放机只能显示 JPEG-EXIF 格式的数码相机照片, 这是一种数码相机中广为使用的格式。它不能显示动态 JPEG, 也不能显示 JPEG 格式以外的任何图片。与照片关联的声音剪辑也不能显示。
- 如果 JPEG 图片未录制为 “exif” 类型文件, 其缩略图则显示为 “蓝色山脉”。



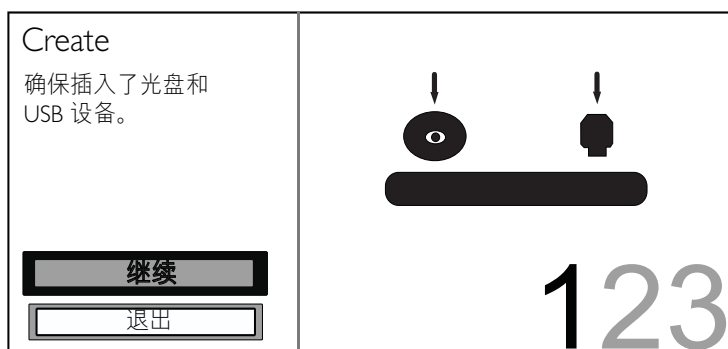
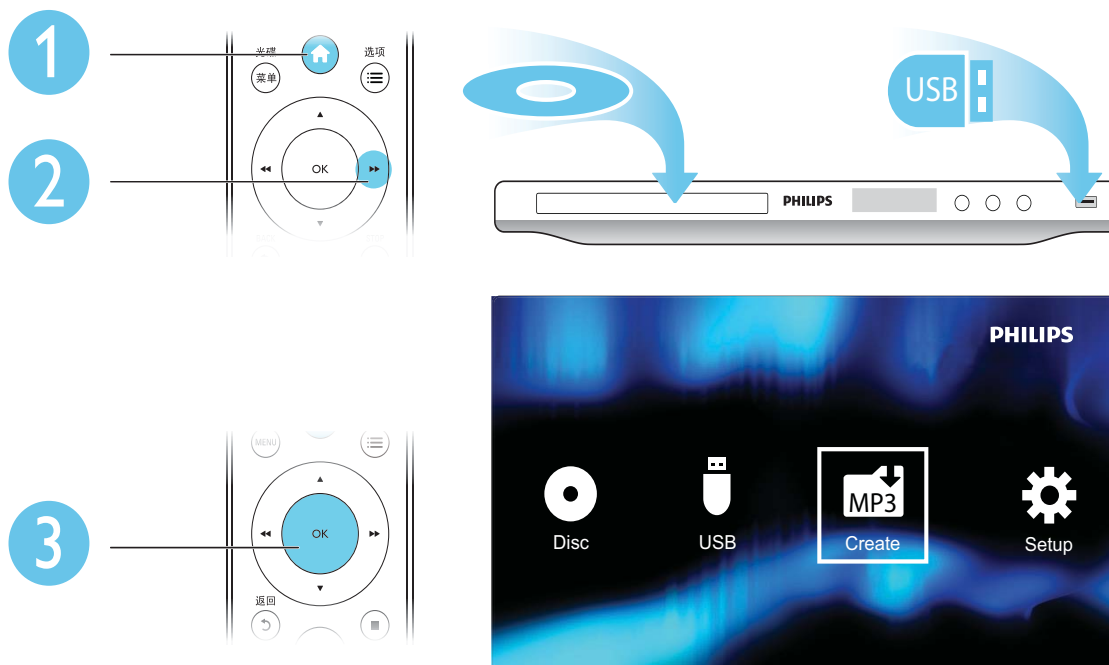
选项

播放期间，按  选项 访问以下项目。

媒体	设置项	功能
	[信息]	显示播放信息。
	[PBC]	启用或禁用 PBC。
	[宽高比]	选择电视上图像的显示比例。
	[音量]	调整音量级别。
	[角度]	选择可用的摄像机角度。
	[彩色]	选择娱乐模式（彩色照片）或简单模式（黑白照片）。
	[照片预览]	显示照片缩略图以进行预览。



将音频 CD 转化为 MP3 文件



请按照屏幕上的说明完成此过程。

↳ 创建的 MP3 文件保存在名为 “_PHILIPS” 的文件夹中。

注

- 无法转换 DTS CD 和受复制保护的 CD。
- 不能用带有写保护或加密的 USB 存储设备来存储 MP3 文件。



Philips EasyLink

本播放机支持使用 HDMI CEC（消费电子控制）协议的 Philips EasyLink 功能。您可以使用单个遥控器来控制通过 HDMI 连接的 EasyLink 兼容设备。

注

- Philips 不保证本产品可与所有 HDMI CEC 设备进行互操作。

确保启用电视和其他已连接设备的 HDMI CEC 功能（有关详细信息，请参阅电视或其他设备的用户手册）。

- 1 按 .
- 2 选择 ，然后按 OK。
- 3 选择 [视频] > [HDMI设置] > [EasyLink 设定]。
- 4 在以下选项中选择 [开]：[EasyLink]、[单键式播放] 和 [单键式待机]。
↳ EasyLink 已启用。

单键式播放

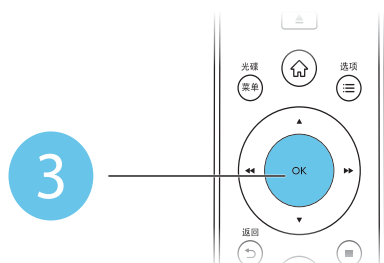
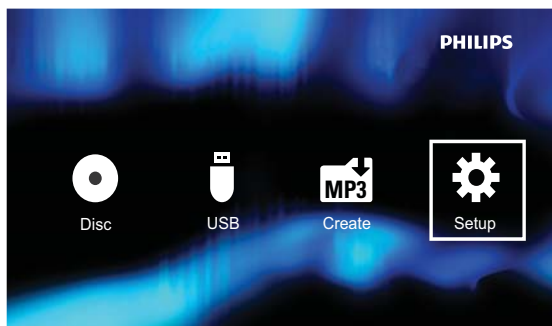
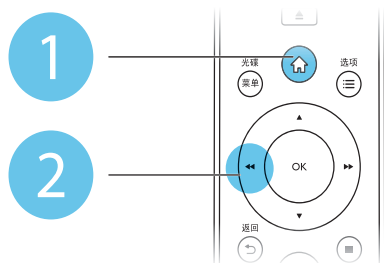
播放光盘时，电视将自动切换至正确的视频输入频道。

单键式待机

长按播放机遥控器上的 （待机）时，播放机和所有连接的 HDMI CEC 设备（如果其支持单键式待机）将同时切换为待机状态。



设置



通用	锁碟	• 无锁
	显示语言	• 中文(简体)
视频	睡眠定时	• 关
	自动待机	• 开
声音	DivX(R)随选视讯	• 注册
初期设定页		

- 按 ▲ / ▼ 选择菜单项或设置选项。
- 按 OK 访问下一级菜单或确认选定的设置选项。
- 按 ↶ 返回返回上一级菜单。



注

- 如果菜单项呈灰白显示，则意味着在当前状态下其设置无法更改。



设置

通用设定

 通用	锁碟	• 无锁
	显示语言	• 中文(简体)
	睡眠定时	• 关
	自动待机	• 开
 视频	DivX(R)随选视讯	• 注册
 声音		
 初期设定页		

[锁碟] - 限制光盘播放（最多可锁定 20 个光盘）。

- [锁] - 锁定当前光盘。要播放或解锁光盘，您必须输入密码。
- [无锁] - 播放所有光盘。

[显示语言] - 选择屏幕菜单语言。

[睡眠定时] - 设置播放机自动切换至节能环保待机模式的时间段。

[自动待机] - 启用此功能，15 分钟不活动后自动切换至节能环保待机模式。

[DivX(R)随选视讯] - 显示 DivX® 注册码和注销码。

注

- 访问 www.divx.com/vod 以了解如何注册播放机以及租赁或购买 DivX 视频。
- 以此注册码租赁或购买的 DivX 视频只能在本播放机上播放。

播放锁定的光盘

加载锁定的光盘时会显示 [请输入密码] 并且显示密码首位数字“0”。

- 1 按 ▲ / ▼ 设置密码的第一个数字（0 到 9）。
- 2 按 ►►。
- 3 重复步骤 1 和 2 输入 6 位数密码。
- 4 按 OK 确认。

提示

- 请参阅“设置” > “初期设定” > [密码] 了解如何更改密码。

视频设定

 通用	电视制式	• PAL 制
 视频	宽高比	• 正常/全景
 声音	逐行扫描	• 关
 初期设定页	画质设定	• 标准
	HD JPEG	• 开
	HDMI 设置	

[电视制式] - 选择与您的电视相匹配的电视制式。默认情况下，此设置与您所在国家的普通电视相匹配。

[宽高比] - 选择与您的电视屏幕相匹配的显示比例。

[逐行扫描] - 启用或禁用播放机上的逐行扫描模式。

[画质设定] - 选择图像颜色的预设设置，或自定义设置。

[HD JPEG] - 启用此功能通过 HDMI 连接查看高清图像。

[HDMI设置] - 设置与 HDMI 连接相关的选项。

- [分辨率] - 选择高清视频的分辨率。
- [HDMI Deep Color] - 如果是 Deep Color 模式录制的视频内容，并且电视支持此功能，则将以更丰富的色彩生成更鲜明的图像。
- [宽屏幕格式] - 选择宽屏幕视频的画面显示格式。
- [EasyLink 设定] - 本播放机支持使用 HDMI CEC（消费电子控制）协议的 Philips EasyLink 功能。您可以使用单个遥控器来控制通过 HDMI 连接的 EasyLink 兼容设备。
 - [EasyLink] - 启用或禁用 EasyLink 功能。
 - [单键式播放] - 启用此功能后，播放光盘时已连接的 HDMI CEC 电视自动切换至 HDMI 输入频道。
 - [单键式待机] - 启用此功能后，您可以按住播放机遥控器上的 ，将所有已连接的 HDMI CEC 设备同时切换至待机模式。

注

- 有关详细信息，请参阅“Philips EasyLink”。



设置

音频设定

通用	模拟输出	• 立体声
	数字音频设置	
视频	HDMI 音频	• 开
	音频同步	
声音	音量	
	声音模式	
初期设定页	扬声器设定	
	夜间模式	• 关

[模拟输出] - 调整通过 **AUDIO OUT** 端口输出的音频的设置。

- [立体声] - 将多声道杜比数字音效压缩为立体声通过 **AUDIO OUT FRONT L/R** 输出。
- [左/右声道] - 将多声道杜比数字音效压缩为双声道环绕声通过 **AUDIO OUT FRONT L/R** 输出。
- [多声道] - 通过 **AUDIO OUT 5.1** 声道输出杜比数字声音。

[数字音频设置] - 调整通过 **COAXIAL/DIGITAL OUT** 端口输出的音频的设置。

- [数字输出] - 选择数字输出类型。
 - [关] - 禁用数字输出。
 - [源码] - 支持多声道音频格式。
 - [仅PCM] - 缩混成双声道音频信号。
- [LPCM输出] - 选择 LPCM（线性脉冲编码调制）输出采样率。

注

- [LPCM输出] 只有在 [数字输出] 设置为 [仅PCM] 时设置才可更改。
- 采样率越高，音质越高。

[HDMI音频] - 允许或禁止音频通过 HDMI 电缆输出。

[音频同步] - 播放视频光盘时，设置音频输出的延迟时间。

[音量] - 设置默认音量级别。

[声音模式] - 选择预设音效。

[扬声器设定] - 优化已连接的扬声器系统的环绕音效。

- [前置扬声器]、[中置扬声器] 和 [后置扬声器]
 - 扬声器支持低频信号（低于 120 Hz）时选择 [大]，其他情况下选择 [小]。
 - 选择 [关]（[前置扬声器] 设置不具备此选项）将扬声器设置为静音。
- [低音扬声器] - 将低音扬声器设置为静音或取消静音。

- [扬声器音量] - 增加或减小每个扬声器的音量级别。
- [扬声器延时] - 设置每个扬声器的延迟时间。

[夜间模式] - 均衡响亮的声音和柔和的声音。启用此功能在夜间以较低的音量观看 DVD 电影。

 注

- 仅适用于杜比数字编码的 DVD 光盘。

初期设定

 通用	声音	• 英语
	字幕	• 关
 视频	碟片选单语言	• 英语
	年龄控制	• 8 成人级
 声音	PBC	• 开
	密码	• 改变
 初期设定页	DivX 字幕	• 中文(简体)
	版本信息	

[声音] - 选择音频语言。

[字幕] - 选择字幕语言。

[碟片选单语言] - 为光盘菜单选择语言。

 注

- 对于某些 DVD, 只能从光盘菜单更改其字幕或音频语言。
- 如需选择未列出的语言, 请选择 [其它]。检查语言代码列表 (请参阅 “Language Code”), 然后输入相应的语言代码。(请参阅 “设置” > “通用设定” > “播放锁定的光盘”, 了解如何输入 4 位数代码)

[年龄控制] - 选择允许儿童播放光盘的分级。这些光盘必须采用分级录制。

 注

- 要播放分级高于设置的 DVD 光盘, 请先输入密码。(有关详细信息, 请参阅 “设置” > “通用设定” > “播放锁定的光盘”)
- 限制分级因国家/地区而异。要允许播放所有光盘, 请选择 [8 成人级]。
- 有些光盘上印制了分级, 但未采用分级录制。此功能对此类光盘无效。

[PBC] - 启用或禁用 PBC (播放控制) 功能。



设置

[密码] - 更改用来播放已锁定或受分级限制的光盘的密码。



注

- 如果您忘记了密码, 请输入“136900”, 然后设置新密码。

更改密码

- 1 选择 [初期设定页] > [密码] > [改变], 然后按 **OK**。
↳ 显示更改密码的界面。
- 2 再次按 **OK**。
↳ [旧密码] 后显示旧密码的第一个数字“0”。
- 3 按 **▲ / ▼** 设置密码的第一个数字 (0-9)。
- 4 按 **▶▶**。
- 5 重复步骤 3 和 4 输入 6 位数旧密码。
- 6 重复步骤 3 和 4 在 [新密码] 后输入新密码。
- 7 重复步骤 3 和 4 在 [确认密码] 后再次输入新密码。

[DivX字幕] - 选择支持您的 DivX 视频字幕的字符集。

[版本信息] - 显示本播放机软件版本的信息。

[缺省值] - 将所有设置重置为出厂默认设置, [锁碟]、[年龄控制] 和 [密码] 的设置除外。



软件更新

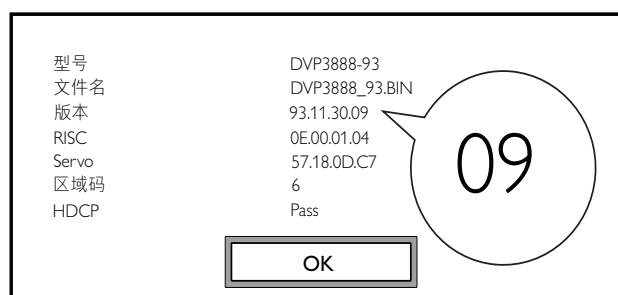
注

- 软件更新过程中切勿中断电源。

检查本播放机的当前版本，然后访问飞利浦网站了解软件更新的信息。

检查当前软件版本

- 1 按 .
- 2 选择 , 然后按 **OK**。
- 3 选择 [初期设定页] > [版本信息], 然后按 **OK**。



- 4 写下 [版本] 之后的两位数“XX”（例如，以上图形中的“09”）。
 ↳ 当前软件的版本是 VXX。

执行更新

- 1 访问 www.philips.com/support。
- 2 将“DVP3888/93”用作关键字搜索支持信息。
- 3 单击搜索结果，以显示可用的支持信息。
- 4 阅读固件升级自述文件，并按照说明完成软件更新。



故障种类和处理方法



警告

- 存在触电危险。切勿拆下本播放机的外壳。

为保持保修的有效性，切勿尝试自行维修本播放机。

如果在使用本播放机时遇到问题，请在请求服务之前检查以下事项。如果仍遇到问题，请在 www.philips.com/welcome 页面上注册您的播放机并获得支持。

如果您与 Philips 联系，将询问您该播放机的型号和序列号。型号和序列号可以在本播放机的背面找到。请在此处填写型号：

型号 _____

序列号 _____

无画面。

- 请参阅电视用户手册，了解如何选择正确的视频输入频道。
- 如果更改逐行扫描设置或电视制式设置，请切换到默认模式。

使用 HDMI 连接时无图像。

- 如果本播放机连接到未授权的显示设备，音频/视频信号将无法输出。
- 如果 HDMI 电缆有故障，请更换新的 HDMI 电缆。
- 如果您更改了 HDMI 视频分辨率的设置，请切换到默认模式。

电视没有声音输出。

- 确保音频电缆连接到与所选视频输入插孔配对的音频输入插孔。

HDMI 连接无声音。

- 如果所连接设备不符合 HDCP 标准或仅兼容于 DVI，则可能无法从 HDMI 输入听到声音。
- 确保 [HDMI音频] 设置为 [开]。

播放 DivX 视频时没有声音。

- 音频编码不支持。

光盘或 USB 存储设备无法读取。

- 确保本播放机支持该光盘或 USB 存储设备。（请参阅“规格” > “可播放的介质”）
- 对于录制的光盘，请确保光盘已结定。

无法播放或读取录制的文件（JPEG、MP3、WMA）。

- 确保文件以 UDF、ISO9660 或 JOLIET 格式录制。
- 确保文件数量不超过限制（最多 648 个文件）。
- 确保本播放机支持这些文件。（请参阅“规格” > “可播放的介质”）

不能播放 DivX 视频文件。

- 确保 DivX 视频文件完整并且文件扩展名正确。
- 存储在 USB 闪存盘中且受 DRM 保护的 DivX 视频文件无法通过模拟视频连接播放（例如复合、分量和 scart）。将视频内容传输到支持的光盘，或使用 HDMI 连接播放这些文件。

DivX 字幕没有正确显示。

- 确保字幕文件名与视频文件名相同。
- 确保 DivX 视频文件和字幕文件保存在相同的目录下。
- 选择支持字幕的字符集。（请参阅 [初期设定页] > [DivX字幕]）

EasyLink 不起作用。

- 确保电视已启用 EasyLink 功能。
- 确保 [EasyLink] 的设置正确。



规格

注

- 规格随时可能变更，恕不另行通知

DVD 区域码	国家/地区
	中国大陆

可播放的介质

- 光盘
 - DVD、DVD 视频、VCD、SVCD、音频 CD
 - DVD+R/+RW、DVD-R/-RW、DVD+R/-R DL（双层）、CD-R/-RW（最多文件数量：648）
- 文件
 - 视频：.avi、.divx、.mp4、.xvid
 - 音频：.mp3、.wma
 - 图片：.jpg、.jpeg
- USB 存储设备
 - 兼容性：高速 USB (2.0)
 - 类别支持：MSC（海量存储类）
 - 文件系统：FAT16、FAT32
 - 最多专辑/文件夹数量：300
 - 最多曲目/标题数量：648

视频

- 信号制式：PAL、NTSC
- 复合视频输出：1 V_{p-p}（75 欧姆）
- 分量视频输出：0.7 V_{p-p}（75 欧姆）
- HDMI 输出：480i、480p、576i、576p、720p、1080i、1080p

音频

- 2 声道模拟输出
 - 前置左右声道：2 V_{rms}（47k 欧姆）
- 5.1 声道模拟输出
 - 前置左右声道：2 V_{rms}（47k 欧姆）
 - 中置声道：2 V_{rms}（47k 欧姆）

- 低音扬声器: 1.15 Vrms (47k 欧姆)
- 后置左右声道: 2 Vrms (47k 欧姆)
- 数字输出: 0.5 Vp-p (75 欧姆)
 - 同轴电缆
- HDMI 输出
- 采样频率:
 - MP3: 8 千赫、11 千赫、12 千赫、16 千赫、22 千赫、24 千赫、32 千赫、44.1 千赫、48 千赫
 - WMA: 44.1 千赫、48 千赫
- 固定比特率:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

主装置

- 尺寸 (宽x高x厚): 360 x 42 x 209 (毫米)
- 净重: 1.35 千克

电源

- 额定电源: 约 110-240 伏, 50/60 赫兹
- 功耗: < 10 瓦
- 待机模式下的功耗: < 0.4 瓦

提供的附件

- 遥控器和电池
- 音频/视频电缆
- 用户手册

激光规格

- 类型: 半导体激光 InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- 波长: 658 纳米 (DVD), 790 纳米 (CD)
- 输出功率: 7.0 毫瓦 (DVD), 10.0 毫瓦 (VCD/CD)
- 发散角: 60 度



注意

保养产品

- 切勿将光盘以外的任何物体插入光盘仓中。
- 切勿将变形或破裂的光盘插入光盘仓中。
- 如果长时间不使用本产品，请将光盘从光盘仓中取出。
- 只能用微细纤维清洁布清洁本产品。

爱护环境



本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。



如果产品上贴有带叉的轮式垃圾桶符号，则表示此产品符合欧盟指令 2002/96/EC。

请熟悉当地针对电子和电器产品制订的分类收集机制。

请遵循当地的规章制度，不要将旧产品与一般的生活垃圾一同弃置。正确弃置旧产品有助于避免对环境和人类健康造成潜在的负面影响。



该产品含有符合欧洲指令 2006/66/EC 的电池，不能与一般的生活垃圾一同弃置。请熟悉当地有关单独收集电池的规章制度，因为正确弃置将有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

合规性

本装置包括此标签：



版权



本商品采用版权保护技术，受美国专利和 Rovi Corporation 的其它知识产权保护。禁止反向工程或反汇编。

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

规格如有更改，恕不另行通知。所有商标均是 Koninklijke Philips Electronics N.V. 或其各自所有者的财产。Philips 保留随时更改产品的权利，而且没有义务对较早前提供的产品进行相应的调整。

保修

- 避免人身伤害、播放机损坏或保修失效的危险！切勿擅自修理播放机。
- 请仅使用制造商指定的播放机和配件。印在播放机背面的警告标志用以指示触电危险。
- 切勿卸下播放机机盖。需要维修时，请随时与飞利浦客户支持部门联系。
- 本手册中明确禁止的任何操作、本手册中未建议或授权的任何调整和装配步骤均不属于保修范围。

商标



关于 DivX 视频: DivX® 是由 Rovi Corporation 的子公司 DivX, LLC 创建的一种数字视频格式。这是通过 DivX Certified® 官方认证的可播放 DivX 视频的设备。有关更多信息以及将文件转换为 DivX 视频的软件工具，请访问 divx.com。

关于 DivX 随选视频: 这款 DivX Certified® 设备必须注册，才能播放 DivX 视频点播 (VOD) 影片。要获得注册码，请在设备设置菜单中找到 DivX VOD 部分。有关如何完成注册的更多信息，请转到 vod.divx.com。

DivX®、DivX Certified® 及相关徽标是 Rovi Corporation 或其子公司的商标，并在授权下使用。

DivX Ultra® 认证用于播放包含高级功能和优质内容的 DivX 视频。



HDMI、HDMI 徽标和高清多媒体接口是 HDMI licensing LLC 在美国及其他国家或地区的商标或注册商标。



在杜比实验室许可下制造。“Dolby”和双 D 符号是杜比实验室的商标。



“DVD Video”是 DVD Format/Logo Licensing Corporation 的商标。

部件名称 Name of the Parts	有毒有害物质或元素 Hazardous/Toxic Substance					
	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, Cadmium)	六价铬 (Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	O	O	O	O	O	O
DVD loader DVD 光盒	X	O	O	O	O	O
PWBs 电路板组件	X	O	O	O	O	O
Accessories (Remote control & cables) 附件（遥控器， 电源线，连接线）	X	O	O	O	O	O
Batteries in Remote Control (ZnC) 遥控器电池	X	O	O	O	O	O

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求以下。
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求。
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.



环保使用期限 Environmental Protection Use Period

此标识指期限（十年），电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.

电池标识 Battery labeling logo



环保使用期限 Environmental Protection Use Period

此标识指期限（五年），电池中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电池产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period (5 years) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in the **battery** will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.

Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

